



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 9.9.2015
COM(2015) 450 final

ANNEX 1

BILAGA

till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING

om inrättande av en omplaceringsmekanism vid kriser och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 604/2013 av den 26 juni 2013 om kriterier och mekanismer för att avgöra vilken medlemsstat som är ansvarig för att pröva en ansökan om internationellt skydd som en tredjelandsmedborgare eller en statslös person har lämnat in i någon medlemsstat

BILAGA III – Formel för en fördelningsnyckel

$$\text{Befolkningseffekt}_{\text{MS/AS}} = \frac{\text{Befolkning}_{\text{MS/AS}}}{\text{Befolkning}_{\text{EU+(32)}}$$

$$\text{BNP-effekt}_{\text{MS/AS}} = \frac{\text{BNP}_{\text{MS/AS}}}{\text{BNP}_{\text{EU+(32)}}$$

$$\text{Asyleffekt}_{\text{MS/AS}} = \min \left\{ \frac{\frac{1}{\sum_{i=1}^{32} \text{Genomsnitt}(5 \text{ föregående åren}) \text{ sökande per en miljon invånare}_{\text{MS/AS}}}}{\frac{1}{\sum_{i=1}^{32} \text{Genomsnitt}(5 \text{ föregående åren}) \text{ sökande per en miljon invånare}_{\text{MS/ASI}}}}, 30\% \left(\frac{\text{Befolkningseffekt}_{\text{MS}} + \text{BNP-effekt}_{\text{MS/AS}}}{\text{AS}} \right) \right\}$$

$$\text{Arbetslöshetseffekt}_{\text{MS/AS}} = \min \left\{ \frac{\frac{1}{\sum_{i=1}^{32} \text{Arbetslöshetsnivå}_{\text{MS/AS}}}}{\frac{1}{\sum_{i=1}^{32} \text{Arbetslöshetsnivå}_{\text{MS/ASI}}}}, 30\% \left(\frac{\text{Befolkningseffekt}_{\text{MS}} + \text{BNP-effekt}_{\text{MS/AS}}}{\text{AS}} \right) \right\}$$

$$\text{Kvot med tak}_{\text{MS/AS}} = \text{Fördelning} * \left(40\% \frac{\text{Befolkningseffekt}_{\text{MS}}}{\text{AS}} + 40\% \text{BNP-effekt}_{\text{MS/AS}} + 10\% \text{Asyleffekt}_{\text{MS/AS}} + 10\% \text{Arbetslöshetseffekt}_{\text{MS/AS}} \right)$$

$$\text{Återstående kvot}_{\text{MS/AS}} = \left(\text{Fördelning} - \sum_{i=1}^{32} \text{Kvot med tak}_{\text{MS/ASI}} \right) * (50\% \text{Befolkningseffekt}_{\text{MS/AS}} + 50\% \text{BNP-effekt}_{\text{MS/AS}})$$

$$\text{Slutlig fördelningskvot}_{\text{MS}} = \text{Kvot med tak}_{\text{MS}} + \text{Återstående kvot}_{\text{MS/AS}}$$

$$\text{Slutlig andel}_{\text{MS/AS}} (\text{de facto key}) = \frac{\text{Slutlig fördelningskvot}_{\text{MS/AS}}}{\text{Fördelning}} * 100\%$$

BILAGA IV

Detaljerade förfarandebestämmelser avseende omplaceringsmekanismen vid kriser

1. Varje medlemsstat ska utse en nationell kontaktpunkt, vars adress den ska meddela övriga medlemsstater och stödkontoret. Medlemsstaterna ska tillsammans med stödkontoret och övriga relevanta myndigheter vidta alla lämpliga åtgärder för att upprätta ett direkt samarbete och ett informationsutbyte mellan behöriga myndigheter, däribland avseende de skäl som anges i punkt 8.
2. Medlemsstaterna ska regelbundet, och minst var tredje månad, ange det antal sökande som snabbt kan omplaceras till deras territorium och all annan relevant information.
3. På grundval av de uppgifter som avses i punkt 2 ska den medlemsstat som gagnas av omplaceringen med hjälp av stödkontoret och, i tillämpliga fall, medlemsstaternas sambandsmän som avses i punkt 9, identifiera enskilda sökande som skulle kunna omplaceras till övriga medlemsstater och snarast lämna alla relevanta upplysningar till kontaktpunkterna i övriga medlemsstater. Företräde ska ges sådana utsatta sökande som avses i artiklarna 21 och 22 i direktiv 2013/33/EU.
4. Efter godkännande av omplaceringsmedlemsstaten ska den medlemsstat som gagnas av omplaceringen, i samråd med stödkontoret, så snart som möjligt fatta ett beslut om omplacering av varje identifierad sökande till en särskild omplaceringsmedlemsstat, och ska skriftligen underrätta den sökande om beslutet att omplacera vederbörande till en särskild omplaceringsmedlemsstat.
5. Medlemsstaterna ska se till att familjemedlemmar som omfattas av omplacering blir omplacerade till samma medlemsstat.
6. Sökande som avkrävs fingeravtryck i enlighet med de skyldigheter som fastställs i artikel 9 i förordning (EU) nr 603/2013 får endast föreslås för omplacering om deras fingeravtryck tagits och överförts till Eurodacs centrala system i enlighet med den förordningen.
7. Omplacering av den sökande till omplaceringsmedlemsstatens territorium ska ske så snart som möjligt efter det att det beslut om omplacering som avses i artikel 33 d meddelats den berörda personen. Den medlemsstat som gagnas av omplaceringen ska till omplaceringsmedlemsstaten översända datum och tidpunkt för omplaceringen samt all annan relevant information.

8. Medlemsstaterna ska ha rätt att vägra att omplacera en sökande endast om det föreligger skälig anledning att betrakta vederbörande som en fara för nationell säkerhet eller allmän ordning eller om det finns tungt vägande skäl att tillämpa undantagen i artikel 12 och 17 i direktiv 2011/95/EU.
9. För genomförandet av samtliga aspekter av det omplaceringsförfarande som beskrivs i denna artikel får medlemsstaterna fatta beslut om att utse sambandsmän i den medlemsstat som gagnas av omplaceringen efter utbyte av all relevant information.
10. Identifiering, registrering och upptagande av fingeravtryck för omplaceringsförfarandet ska garanteras av den medlemsstat som gagnas av omplaceringen och nödvändig utrustning ska finnas tillgänglig. Sökande som undandrar sig omplaceringsförfarandet ska uteslutas från omplacering.
11. Det omplaceringsförfarande som fastställs i denna bilaga ska slutföras så snart som möjligt och senast två månader räknat från det angivande från omplaceringsmedlemsstaten som avses i punkt 2, såvida inte det godkännande från omplaceringsmedlemsstaten som avses i punkt 4 lämnas mindre än två veckor före utgången av denna frist. I sådana fall får tidsfristen för slutförandet av omplaceringsförfarandet förlängas med högst två veckor. Dessutom får tidsfristen vid behov förlängas med ytterligare fyra veckor, om den medlemsstat som gagnas av omplaceringen anger välgrundade och objektiva praktiska hinder som gör att överföring inte kan äga rum.

Om omplaceringsförfarandet inte har avslutats inom denna tidsfrist och om inte den medlemsstat som gagnas av omplaceringen är överens med omplaceringsmedlemsstaten om en rimlig förlängning av tidsfristen, är den medlemsstat som gagnas av omplaceringen fortsatt ansvarig för prövningen av ansökan om internationellt skydd.

12. Efter sökandens omplacering ska omplaceringsmedlemsstaten uppta och till Eurodacs centrala system överföra sökandens fingeravtryck i enlighet med artikel 9 i förordning (EU) nr 603/2013 och uppdatera uppgifterna i enlighet med artikel 10 och, i tillämpliga fall, artikel 18 i den förordningen.